

# AF Zoom-Nikkor 35-80mm f/4-5.6 D

## **Nikon**

使用説明書

Instruction Manual

Bedienungsanleitung

Manuel d'utilisation

Manual de instrucciones

Manuale di istruzioni

### 付属アクセサリ

52mmスプリング式前キャップ

### Standard accessories

52mm snap-on front lens cap

### Serienmäßiges Zubehör

Aufsteckbarer Frontdeckel  
52 mm

### Accessoires standards

Bouchon avant à emboîtement  
52 mm

### Accesorios estándar

Tapa frontal a presión de  
52 mm

### Accessori standard

Coperchio anteriore da 52 mm  
di diam.

## **Nikon**

No reproduction in any form of this manual, in whole or in part (except for brief quotation in critical articles or reviews), may be made without written authorization from NIKON CORPORATION.

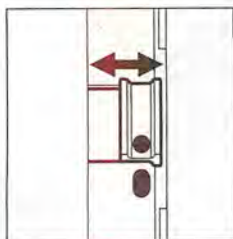
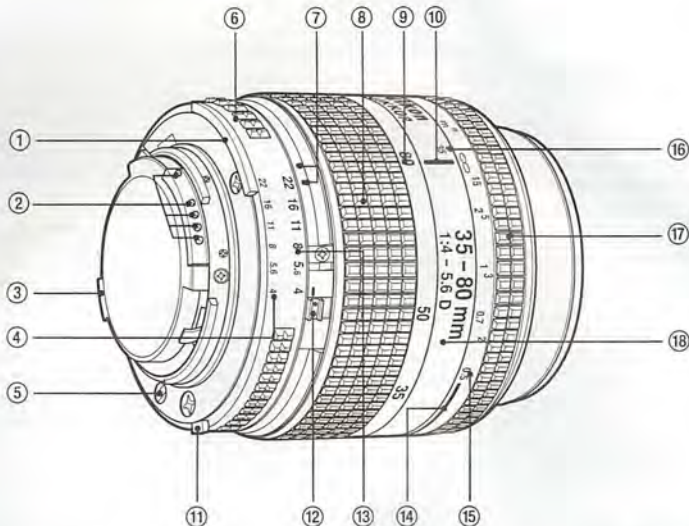
## **NIKON CORPORATION**

FUJI BLDG., 2-3, MARUNOUCHI 3-CHOME,  
CHIYODA-KU, TOKYO 100, JAPAN

PHONE: 81-3-3214-5311 TELEX: NIKON J32601

FAX: 81-3-3201-5856

Printed in Japan 9&023-EO04 (K868)



イラストA      Illust. A  
 Illust. A      Illust. A  
 Abb. A        Fig. A

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <p>① 露出計連動ガイド<br/>         Meter coupling ridge<br/>         Steuerkurve<br/>         Index de couplage photométrique<br/>         Proterubancia de acoplamiento al exposímetro<br/>         Indice di accoppiamento dell'esposimetro</p>  | <p>⑧ ズームリング<br/>         Zoom ring<br/>         Zoomring<br/>         Bague de zoom<br/>         Anillo de efecto zoom<br/>         Anello zoom</p>  | <p>⑬ 絞り目盛<br/>         Aperture scale<br/>         Blendenskala<br/>         Echelle des ouvertures<br/>         Escala de aberturas<br/>         Scala delle aperture</p>   |
| <p>② CPU信号接点<br/>         CPU contacts<br/>         CPU-Kontakte<br/>         Contacts CPU<br/>         Contactos CPU<br/>         Contatti CPU</p>  | <p>⑨ 焦点距離目盛<br/>         Focal length scale<br/>         Brennweitenskala<br/>         Echelle des distances focales<br/>         Escala de distancias focales<br/>         Scala delle distanze focali</p>  | <p>⑭ マクロ領域ライン (オレンジ色)<br/>         Macro range line (orange)<br/>         Makrobereichslinie (orange)<br/>         Ligne de latitude macro (orange)<br/>         Linea di gamma macro (naranja)<br/>         Linea di gamma macro (arancione)</p>  |
| <p>③ 開放F値連動ガイド<br/>         Aperture indexing post<br/>         Anschlag für Blendenkupplung<br/>         Borne indicatrice d'ouverture<br/>         Pivote indicador de abertura de diafragma<br/>         Indicatore di apertura</p>   | <p>⑩ 距離目盛基準線<br/>         Distance index line<br/>         Entfernung-Indexlinie<br/>         Ligne de repère des distances focales<br/>         Linea indicadora de distancia focal<br/>         Indicatore di distanza focale</p>  | <p>⑮ 距離目盛<br/>         Distance scale<br/>         Entfernungsskala<br/>         Echelle des distances<br/>         Escala de distancias<br/>         Scala delle distanze</p>   |
| <p>④ ファインダー内直読用絞り目盛<br/>         Aperture-direct-readout scale<br/>         Skala für direkte Blendenablesung<br/>         Echelle de lecture directe des ouvertures<br/>         Escala de lectura directa de abertura<br/>         Scala di lettura diretta delle aperture</p> | <p>⑪ 最小絞り信号ガイド(EE連動ガイド)<br/>         Minimum aperture signal post (EE servo coupling post)<br/>         Signalstift für kleinste Blende (Kupplungsstift für automatische Blendensteuerung)<br/>         Borne du signal d'ouverture minimale (Borne de la servocommande EE)<br/>         Borne de señal de abertura mínima (Borne del acoplador EE)<br/>         Indicatore di segnale delle aperture minime (Indicatore di servoaccoppiamento EE)</p> | <p>⑯ 赤外指標(白色)<br/>         Infrared compensation index (white dot)<br/>         Infrarot-Kompensationsindex (weißer Punkt)<br/>         Repère de mise au point en infrarouge (point blanc)<br/>         Indicador de enfoque infrarrojo (punto blanco)<br/>         Indice di compensazione per infrarossi (punto bianco)</p> |
| <p>⑤ AFカップリング<br/>         AF coupling<br/>         AF-Kupplung<br/>         Couplage AF<br/>         Acoplamiento AF<br/>         Accoppiamento AF</p>  | <p>⑫ 最小絞りロックレバー<br/>         Minimum aperture lock lever<br/>         Verriegelung für kleinste Blende<br/>         Verrou de l'ouverture minimale<br/>         Bloqueo de abertura mínima<br/>         Blocco apertura minima</p>   | <p>⑰ 距離リング<br/>         Focus ring<br/>         Einstellring<br/>         Bague de mise au point<br/>         Anillo de enfoque<br/>         Anello di messa a fuoco</p>   |
| <p>⑥ 絞りリング<br/>         Aperture ring<br/>         Blendenring<br/>         Bague des ouvertures<br/>         Anillo de aberturas<br/>         Anello delle aperture</p>   | <p>⑰ 距離リング<br/>         Focus ring<br/>         Einstellring<br/>         Bague de mise au point<br/>         Anillo de enfoque<br/>         Anello di messa a fuoco</p>   | <p>⑱ レンズ鏡筒<br/>         Lens barrel<br/>         Objektivtubus<br/>         Barillet d'objectif<br/>         Tubo portalentes<br/>         Cilindro obiettivo</p>  |
| <p>⑦ 絞り指標/露説指標*<br/>         Aperture index/Mounting index*<br/>         Blenden/Montage-Index*<br/>         Repère d'ouverture/Repère de montage*<br/>         Indicador de abertura/montaje*<br/>         Indice di apertura/montaggio*</p>                                    |  |  |

- \* レンズ鏡筒のバヨネットを固定している真正位置の黒色の小ねじも露説指標代わりにしてご使用になれます。
- \* You can also use a black screw on the lens bayonet as the mounting index.
- \* Die schwarze Schraube am Objektivbajonett stellt ebenfalls eine Montagehilfe dar.
- \* Vous pouvez aussi utiliser une vis noire sur la baïonnette comme index de montage.
- \* Usted puede también utilizar el tornillo negro en bayoneta del objetivo como indicador de montaje.
- \* Potete anche usare una vite nera sulla baionetta come indice di montaggio.

**A**

被写界深度目盛

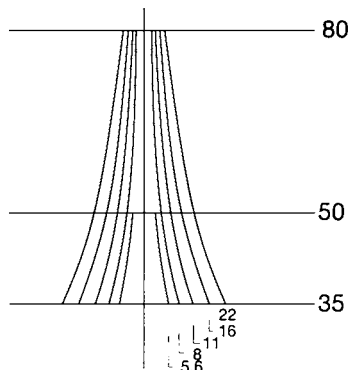
Depth-of-field scale

Schärfentiefskala

Echelle de profondeur de champ

Escala de profundidad de campo

Scala profondità di campo



焦点距離(mm)

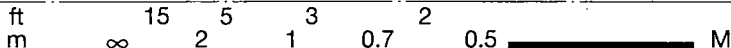
Focal length (mm)

Brennweite (mm)]

Focale (mm)

Longitud focale (mm)

Distanza focale (mm)

**B**

撮影距離目盛

Subject-distance scale

Aufnahmedistanz-Skala

Echelle de distances de mise au point

Escala de distancia al sujeto

Scala delle distanze dal soggetto

図Bは切り取って図Aに重ね合わせて使います。

B is used by placing on A.

B wird verwendet durch Auflegen auf A.

Pour l'emploi, placez B sur A.

B se usa colocándolo sobre A.

B viene usato ponendolo su A.

■ファインダースクリーンとの組み合わせ表

■Tableau des verres de visée recommandés

■Table of Recommended Focusing Screens

■Tabla de pantallas de enfoque recomendadas

■Tabelle der empfohlenen Einstellscheiben

■Tabella dei filtri di messa a fuoco raccomandati

スクリーン、Screen、Einstellscheibe, Verre, Pantalla, Filtro	A/L	B	C	E	G1	G2	G3	G4	H1	H2	H3	H4	J	K/P	M	R	S	T	U	F
F4 + DP-20		◎		◎									◎	◎						
F4 + DA-20		◎		◎									◎	◎						
F3	◎	◎		◎									◎	◎		◎	◎	◎		

のりません。

F4、F3シリーズ以外のカメラをご使用の場合は、表中の該当する組み合わせを参照してください。(K2、B2、E2スクリーンはそれぞれK、B、Eスクリーンの欄をご覧ください。)

◎= Excellent focusing

●= Acceptable focusing

Split-image rangefinder, microprism or cross-hair area is dim; focus on the surrounding matte area.

Blank box means not applicable. Since type M screen can be used for both macrophotography at a 1:1 magnification ratio and for photomicrography, it has different applications than other screens.

For the K2, B2 and E2 focusing screens, refer to the columns on the K, B and E screens, respectively. For details, also refer to the specific focusing screen's instruction manual.

◎= Ausgezeichnete Scharfeinstellung

●= Brauchbare Scharfeinstellung

Schnittbildindikator, Mikroprismenfeld oder Fadenkreuzbereich dunkeln ab. Fokussierung auf Einstellscheiben-Umfeld.

Ein Leerfeld bedeutet: unbrauchbar. Die Einstellscheibe M für Makrofotografie bei einem Abbildungsverhältnis von 1:1 sowie für Mikrofotografie unterscheidet sich bezüglich ihrer Anwendung von den anderen Einstellscheiben.

Für die Einstellscheiben K2, B2 und E2 siehe die Spalten für die Scheiben K, B bzw. E. Siehe auch die Anleitungen der jeweiligen Einstellscheibe.

application est différente de celle des autres verres.

Pour les verres de visée K2, B2 et E2, se reporter respectivement aux colonnes des verres K, B et E. Pour plus de détails, se référer également au mode d'emploi de chaque verre de visée.

◎= Enfoque excelente

●= Enfoque aceptable

Telómetro de imagen partida, micro-prisma o área de cruz filar es oscura; enfoque en el área mate circundante.

Los blancos significan inaplicable. Como la pantalla de tipo M se usa para macrofotografía a una razón de magnificación de 1:1 así como para microfotografía, su aplicación es distinta a la de las demás pantallas.

Para las pantallas de enfoque K2, B2 y E2, vea las columnas de las pantallas K, B y E, respectivamente. Para más detalles, vea también el manual de instrucciones de la pantalla de enfoque específico.

◎= Messa a fuoco eccellente

●= Messa a fuoco accettabile

Mirino ad immagine sdoppiata, microprisma o area a croce di collimazione oscura; mettere a fuoco l'area circostante.

Il quadrato vuoto significa che non è applicabile. Poiché il filtro di tipo M può essere utilizzato sia per la macrofotografia con rapporto di ingrandimento 1:1 che per la fotomicrografia, esso presenta differenti applicazioni rispetto agli altri filtri.

Per i filtri di messa a fuoco K2, B2 e E2, far riferimento alle colonne riguardanti i filtri K, B e E, rispettivamente. Per ulteriori dettagli, fare riferimento al manuale di istruzioni degli specifici filtri di messa a fuoco.

# Deutsch

Vielen Dank für das Vertrauen, das Sie Nikon entgegenbringen. Bitte lesen Sie die folgende Beschreibung sorgfältig durch, damit Sie viele Jahre ungetrübte Freude an diesem Objektiv haben.

## Wichtig!

- Die CPU-Kontakte unter keinen Umständen verschmutzen oder beschädigen.
- Folgendes Zubehör nicht am Objektiv anbringen, weil andernfalls die CPU-Kontakte beschädigt werden können:  
Automatik-Zwischenring PK-1, Automatik-Zwischenring PK-11\*, Ring K1 und Automatik-Zwischenring BR-4\*\*.
- Anderes Zubehör ist möglicherweise für bestimmte Kameras nicht geeignet. Lesen Sie sorgfältig die Anleitungen zu Ihrer Kamera.
- Dieses Objektiv kann nicht verwendet werden, wenn der Autofokussucher DX-1 an der Nikon F3AF angebracht ist.  
\* Stattdessen PK-11A verwenden.  
\*\* Stattdessen BR-6 verwenden.

## MakroEinstellung

Der Entfernungsbereich erstreckt sich normalerweise von Unendlich ( $\infty$ ) bis 0,5 m. Für die MakroEinstellung, die übrigens bei jeder Brennweite möglich ist, dreht sich der Entfernungsring automatisch und stufenlos bis 0,35 m weiter.

Selbstverständlich ist auch manuelles Fokussieren im Makrobereich möglich. Bei der kürzesten Entfernungseinstellung von 0,35 mm und 80 mm Brennweite beträgt der Abbildungsmaßstab 1/3,8, bei 35 mm Brennweite 1/8,1.

Bitte beachten Sie, daß es bei kürzeren Brennweiten im Makrobereich zu Vignettierungen kommen kann.

## Empfohlene Einstellscheiben

Für Nikon-Kameras stehen verschiedene, auswechselbare Einstellscheiben zur Verfügung, um jedem Objektiv und jeder Aufnahmesituation gerecht zu werden. Die zur Verwendung mit Ihrem Objektiv empfohlenen Einstellscheiben sind aufgelistet.

## Änderung der Blende

Beim Zoomen von 35 mm auf 80 mm verringert sich die Blendenöffnung um etwa eine Blendenstufe. Für Kameras ohne TTL-Messung bedeutet dies, daß die Blende korrigiert werden muß. Dafür besitzt das Objektiv zwei Blenden-Einstellindizes. Die grüne Markierung gilt für die Brennweitereinstellung von 35 mm, die gelbe für 80 mm. Für Brennweiten-Zwischenwerte ist die Blende zwischen diese beiden Indizes zu stellen.

## Blitzaufnahmen

Weil die Blende bei Änderung der Brennweite ebenfalls variiert, sind beim Blitzen folgende Punkte zu beachten:

### TTL-Blitzautomatik

Wenn die Distanz zwischen Blitzgerät und Motiv an der vorderen oder hinteren Grenze des automatischen Aufnahmebereichs liegt, muß beim Verstellen der Brennweite die Blende angepaßt werden.






### Automatik-Blitzaufnahmen ohne TTL oder manuelle Regelung der Belichtungszeit

Eine geringfügige Änderung der Blende ist erforderlich. Stellen Sie den kompensierten Blendenwert zwischen den grünen und den gelben Index, erhalten Sie grob die korrekte Belichtung für alle Brennweitereinstellungen.

## Schärfentiefe

Im Gegensatz zu den meisten anderen Nikkor-Objektiven besitzt das AF Zoom-Nikkor 35-80 mm f/4-5,6 D keine Schärfentieflinien auf dem Objektivtubus. Zur Feststellung der Schärfentiefe können Sie die Skala in dieser Beschreibung benutzen.

### Schärfentiefeskala

1. Die Skalen entlang der angezeigten Linien ausschneiden.
2. Skala  über Skala  legen, so daß sich die Oberkante von Skala  mit der verwendeten Brennweite deckt und die Entfernung an der zentralen Markierungslinie von Skala  ausgerichtet ist.
3. Aus Skala  die Zahlen ablesen, die der eingestellten Blende entsprechen.  
Z.B., wenn das Objektiv bei 2 m mit einer Brennweite von 35 mm und einer Blende von f/22 fokussiert wurde, reicht die Tiefenschärfe von ca. 1 m bis unendlich ( $\infty$ ).

## Verriegelung für kleinste Blende (Abb. A)

Verwenden Sie für Programmautomatik oder Blendenaomatik mit Zeitvorwahl den Hebel für Verriegelung der kleinsten Blende, um die Blende bei  $f/22$  zu verriegeln.

1. Stellen Sie das Objektiv auf die kleinste Blende ein ( $f/22$ ).
2. Schieben Sie den Verriegelungshebel in die Richtung des Blendenrings, so daß der weiße Punkt auf dem Hebel mit dem orangen Punkt ausgerichtet ist. (Siehe Abb.)
3. Zur Freigabe der Verriegelung schieben Sie den Hebel in die umgekehrte Richtung.

## Objektivpflege

- Die Linsenoberflächen des Objektivs sollten jederzeit saubergehalten werden. Vermeiden Sie jedoch grobes Reinigen. Wischen Sie Fett und Fingerabdrücke mit einem weichen, sauberen, mit Alkohol angefeuchteten Tuch ab.
- Zum Reinigen des Objektivs unter keinen Umständen Verdüner oder Benzin verwenden.
- Die Frontlinse des Objektivs sollte grundsätzlich durch das Filter L37C geschützt werden. Auch die Gegenlichtblende bewährt sich als Linsenschutz.
- Bei Nichtbenutzung sollte der vordere Objektivdeckel grundsätzlich aufgesetzt bleiben.
- Wenn Sie das Objektiv längere Zeit unbenutzt lassen, bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf, um Rost und Schimmelbefall zu vermeiden. Schützen Sie das Objektiv vor direkter Sonneneinstrahlung und vermeiden Sie die Nähe von Naphtalin und Kampfer.
- Schützen Sie das Objektiv vor Wasser und Feuchtigkeit. Nässe auf dem Objektiv kann zu Funktionsstörungen führen.
- Bestimmte Bauteile des Objektivs sind aus verstärkten Kunststoffen gefertigt. Um Schäden zu vermeiden, darf das Objektiv niemals Plätzen mit extrem hoher Wärme ausgesetzt werden.

## Sonderzubehör

52-mm-Einschraubfilter	Objektivbeutel Nr. 62
Einschraubbare Gegenlichtblende HN-2	Telekonverter TC-201
Fester Objektivköcher CL-31S	Telekonverter TC-14A

- Wenn das Objektiv an einer Nikon-Autofokus-Kamera angebracht ist, muß die Kamera zum Anbringen/Abnehmen einer Gegenlichtblende oder eines Filters auf Fokussiermodus M geschaltet sein.

## Technische Daten

**Brennweite:** 35 bis 80 mm

**Lichtstärke:** 1:4 bis 1:5,6

**Optische Konstruktion:** 6 Elemente in 6 Gruppen

**Bildwinkel:** 62° bis 30°10'

**Entfernungsskala:** In Meter und Fuß von 0,5 m (2 ft) bis Unendlich ( $\infty$ ) und orangefarbene Makrobereichskennlinie von 0,5 m bis 0,35 m

**Entfernungsdaten:** Werden an Kameras der Serie F90 übertragen

**Brennweitenskala:** 35 mm, 50 mm und 80 mm

**Entfernungseinstellung:** Über Einstellring

**Brennweiteneinstellung:** Über Zoomring

**MakroEinstellung:** Bei jeder Brennweite möglich, der maximale Abbildungsmaßstab ist 1/3,8 bei 80 mm Brennweite

**Blendenskala:**  $f/4$ , 5,6, 8, 11, 16 und 22 auf der normalen und der Skala für Blendeneinspiegelung

**Verriegelung der kleinsten Blende:** Mittels Schalter

**Infrarot-Kompensationsindex:** Weißer Punkt für 35 mm Brennweite

**Blendentyp:** Vollautomatisch

**Belichtungsmessung:** Offenblendenmessung für AI-Kameras und Kameras mit CPU-Interface-System, Arbeitsblendenmessung bei allen anderen Kameras

**Objektivfassung:** Nikon-Bajonettanschluß

**Frontgewinde:** 52 mm ( $P=0,75$  mm)

**Abmessungen:** ca. 66,5 mm Durchmesser x 60 mm Länge bis Montageflansch; Gesamtlänge ca. 68,5 mm

**Gewicht:** ca. 255 g

# English

---

Thank you for your kind patronage of Nikon.

Before using your new lens, read the following carefully so you get the most out of your lens now and for years to come.

## Important!

- Be careful not to soil or damage the CPU contacts.
- Do not attach the following accessories to the lens, as they might damage the lens' CPU contacts:  
Auto Extension Ring PK-1, Auto Extension Ring PK-11\*, K1 Ring, Auto Ring BR-4\*\*.
- Other accessories may not be suitable for use with certain cameras. For details, carefully read the camera's instruction manual.
- This lens cannot be used with AF Finder DX-1 attached to the Nikon F3AF camera.  
\* Use PK-11A instead.  
\*\* Use BR-6 instead.

## Macro Focusing

Normal focusing lets you focus from infinity to 0.5m (approx. 1.6 ft.), but for macro focusing down to 0.35m (approx. 1.1 ft.), at any focal length setting, simply continue turning the ring. At the closest macro focus distance, with a 80mm focal length setting the reproduction ratio is 1/3.8; with a 35mm setting it is 1/8.1. In macro focusing at shorter focal length settings, vignetting may occur.

## Recommended Focusing Screens

Various interchangeable focusing screens are available for Nikon cameras to suit any type of lens or picture-taking situation. Those which are recommended for use with your lens are listed on the reverse side of this sheet.

## Variable Aperture

Zooming the lens in from 35mm to 80mm decreases the maximum aperture by 1 f/stop. For cameras without TTL metering, you need to adjust aperture. For this purpose, the lens has two aperture indexes. The green index is used for the 35mm focal length setting; the yellow index, for the 80mm setting. For intermediate focal length settings, align the aperture ring between the two indexes.

## Flash Photography Care

Because lens aperture varies according to focal length setting, special care is required when performing flash photography.

### For TTL Automatic Flash Photography

When the flash-to-subject distance approaches either the near or far limit of the automatic shooting range as you zoom in or out, aperture may need to be adjusted.






### For Non-TTL Automatic or Manual Flash Photography

Slight adjustment of the aperture is required. Using the intermediate setting between the green and yellow aperture indexes gives you approximately correct exposures for all focal length settings.

## Depth of Field

Unlike most Nikkor lenses, the AF Zoom-Nikkor 35-80mm f/4-5.6 D lens has no depth-of-field indicator engraved on the lens barrel. It is possible, however, to determine depth of field by using the scale provided on reverse side of this sheet.

### To use depth-of-field scale

1. Cut out the scales along the lines indicated.
2. Place scale  over scale  so the top edge of scale  is aligned with the focal length in use and the distance is aligned with the central indicator line on scale .
3. Read the scale  numbers that correspond to the aperture in use. For example, if the lens is prefocused at 2m with the focal length at 35mm and the aperture at f/22, the depth of field will be from approx. 1m to infinity.

## Minimum Aperture Lock (Illust. A)

For programmed auto or shutter-priority auto shooting, use the minimum aperture lock lever to lock the lens aperture at f/22.

1. Set the lens to its minimum aperture (f/22).
2. Slide lock lever in the direction of the aperture ring and so the white dot on the lever aligns with the orange dot. (See illust.)
3. To release the lock, slide lever in reverse direction.

## Lens Care

- Although you should always keep the lens surfaces clean, rough cleaning must be avoided. Wipe with a soft, clean cotton cloth moistened with alcohol to remove grease or fingerprints from the lens surfaces.
- Never use thinner or benzine to clean the lens.
- To protect the lens surface from dirt or damage, the use of an L37C filter is recommended at all times. The lens hood also helps to protect the lens.
- Keep the lens cap in place whenever the lens is not in use.
- If you will not use the lens for a long time, protect it from rust and mold by storing it in a cool, dry place. Also, do not store in direct sunlight, and keep it away from naphthalene or camphor.
- Be careful not to get the lens wet or drop it in water. Water on the lens may cause malfunction.
- Reinforced plastic is used for some parts in the lens unit; to avoid damage, take extra care to never leave the lens in an excessively hot place.

## Optional Accessories

52mm screw-in filters

Screw-in lens hood HN-2

Hard lens case CL-31S

Flexible lens pouch No.62

Teleconverter TC-201

Teleconverter TC-14A

- When attaching/detaching a hood or filter to/from the lens mounted on the Nikon autofocus camera body, set the focus mode to M.

## Specifications

**Focal length:** 35mm to 80mm

**Maximum aperture:** f/4 to f/5.6

**Lens construction:** 6 elements in 6 groups

**Picture angle:** 62°—30°10'

**Distance scale:** Graduated in meters and feet from 0.5m (2 ft) to infinity (∞); M and orange line for macro focus is also graduated from 0.5m (2 ft.) to 0.35m (1.15 ft.)

**Distance information:** Output into F90-Series/N90\* cameras

**Focal length scale:** 35mm, 50mm, and 80mm

**Focus control:** Via focusing ring

**Zoom control:** Via zoom ring

**Macro focusing function:** Operable at any focal length setting; maximum reproduction ratio is 1/3.8 at 80mm focal length setting

**Aperture scale:** f/4, 5.6, 8, 11, 16 and 22 on both standard and aperture-direct-readout scales

**Minimum aperture lock:** Provided by minimum aperture lock lever

**Infrared compensation index:** A white dot is provided for the 35mm focal length setting

**Diaphragm:** Fully automatic

**Exposure measurement:** Via full-aperture method with AI cameras or cameras with CPU interface system; via stop-down method for other cameras

**Mount:** Nikon bayonet mount

**Attachment size:** 52mm (P=0.75mm)

**Dimensions:** Approx. 66.5mm (2.6 inches) dia. x 60mm (2.4 inches) extension from the camera's lens mounting flange; overall length is approx. 68.5mm (2.7 inches)

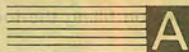
**Weight:** Approx. 255 g (9 oz)

\*The Nikon N90 is sold exclusively in the U.S.A.



# Nikon

- See the reverse side for details.
- Reportez-vous au verso pour plus de détails.
- Bitte entnehmen Sie Einzelheiten der Rückseite.
- Vea el dorso para más detalles.
- För ytterligare information se baksidan.



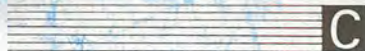
No. Nr.	B 3361201		Model Modèle	NIKON F-801S BODY	
			Name Nom		
Address Adresse					
Your Occupation Profession			Age Age		
Date Date					
Distributor Distributeur		NIKON GMBH, GERMANY			
		3J-3172 22-14-G07			
Dealer Revendeur					
Address Adresse					

# Nikon

**B**

No. Nr.	B 3361201	Model Modèle	NIKON F-801S BODY
		Name Nom	
Address Adresse			
Your Occupation Profession			Age Age
Date Date			
Distributor Distributeur	NIKON GMBH, GERMANY 3J-3172 22-14-607		
Dealer Revendeur			
Address Adresse			

# NIKON WORLDWIDE SERVICE WARRANTY



Garantie Mondiale de Service Nikon  
Nikon Weltgarantie  
Garantía del Servicio Mundial de Nikon  
Nikon Världsgaranti

No. Nr.	B 3361201	Model Modèle	NIKON F-801S BODY
		Name Nom	
Address Adresse			
Your Occupation Profession		Age Age	
Date Date			
Distributor Distributeur	NIKON GMBH, GERMANY 31-3172 22-14-007		
Dealer Revendeur			
Address Adresse			

# NIKON WORLDWIDE SERVICE WARRANTY

- Your Nikon equipment is fully guaranteed against any manufacturing defects for one full year from the date of purchase.
  - This warranty card is issued only at the time of original purchase; it is non transferable.
  - This warranty must be presented to the Nikon service facility before any repair can be made under warranty.
  - Establishing the original purchase date should be made by the original consumer purchaser via the sales slip or other evidence.
  - Please refer to the separate card for further details.
- 
- Votre matériel Nikon est pleinement garanti contre tous vices de fabrication pour une année pleine à partir de la date d'achat.
  - Cette carte de garantie n'est délivrée que lors du premier achat; elle est strictement personnelle.
  - Cette garantie doit être présentée à l'organisme de service Nikon avant toute réparation au titre de la garantie.
  - Le premier acheteur peut être amené à justifier de la date de son achat au moyen d'une facture, d'un ticket de caisse ou de toute autre preuve.
  - Pour plus amples détails, reportez vous, s'il vous plaît, à la carte.
- 
- Ihre Nikon Ausrüstung steht für ein volles Jahr vom Kaufdatum an gegen Fabrikationsfehler jeglicher Art unter Fabrikgarantie.
  - Dieser Garantieausweis ist nur gültig, wenn er beim Erstverkauf ausgefüllt wird. Er ist nicht übertragbar.
  - Diese Garantie muß bei den autorisierten Nikon-Werkstätten vorgelegt werden, bevor die Reparatur gratis erfolgt.
  - Der Garantieausweis ist nur in Verbindung mit dem Original des Kaufbeleges gültig.
  - Bitte entnehmen Sie weitere Einzelheiten der getrennt beigefügten Karte.
- 
- Su equipo Nikon está bajo garantía total contra fallas de fabricación por un año entero a partir de la fecha de compra.
  - Esta tarjeta de garantía se expide sólo en el momento de la adquisición y no es transferible.
  - Esta Garantía debe ser presentada al Servicio Nikon para cualquier reparación a efectuarse bajo garantía.
  - Al adquirente se le podrá exigir que demuestre la fecha real de compra mediante albarán o factura.
  - Vean por favor la tarjeta suelta para más detalles.
- 
- Et Nikon utrustning är garanterad mot varje tillverkningsfel under ett år från inköpsdatum.
  - Denna garanti utfärdas endast vid nyköp.
  - Detta häfte måste uppvisas för "Nikon Service" om garantireparation skall kunna begäras resp. utföras.
  - Inköpsdatum skall framgå av kvitto e eller annan handling och uppvisas tillsammans med garantihäftet.
  - För ytterligare information, se det gula Nikon världsgarantikortet.

**NIKON CORPORATION**

Fuji Bldg., 2-3, Marunouchi-3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100, Japan